1) **DECLARATION "CE" DE CONFORMITE (originale)**

"EC" DECLARATION OF CONFORMITY (original)

WD3.36

2) Constructeur, *Manufacturer* : Manitou BF

3) Adresse, *Address* : 430 RUE DE L'AUBINIERE B.P. 10249
44158 ANCENIS CEDEX - FRANCE

4) Titulaire du dossier technique, *Holder of the technical file* : Manitou BF

3) Adresse, *Address* : 430 RUE DE L'AUBINIERE B.P. 10249
44158 ANCENIS CEDEX - FRANCE

5) Mandataire, *Authorized Representative* :-

3) Adresse, *Address* :

6) Le constructeur déclare que la machine décrite ci-après, *The manufacturer declares that the machine described below* :

COMPACT ROUGH-TERRAIN VARIABLE-REACH >MAN00000V01130392<
MT 625 H COMFORT 75K ST5 S1
52001177_0493

7) Est conforme aux directives suivantes et à leurs transpositions en droit national (si applicables), *Complies with the following directives and their transpositions into national law (if applicable)* :

2006/42/CE

8) Pour les machines annexe IV, *For annex IV machines* :

9) Numéro d'attestation, *Certificate number* : NON APPLICABLE

10) Organisme notifié, *Notified body* : NON APPLICABLE
Non Applicable
Non Applicable
Non Applicable

2000/14/CE + 2005/88/CE

11) Procédure appliquée, *Applied procedure* : Annexe VIII

10) Organisme notifié, *Notified body* : TUV SUD INDUSTRIE SERVICE GMBH
WESTENDSTRASSE 199
80686 MUNCHEN
DE

12) Niveau de puissance acoustique, *Sound power level* :

13) Mesuré, *Mesured* : 104 dB(A)

14) Garanti, *Guaranteed* : 104 dB(A)

2014/30/UE

15) Normes harmonisées utilisées, *Harmonised standards used* :
EN 12895

16) Normes ou dispositions techniques utilisées, *Standards or technial provisions used* :
EN 1459

17) Fait à, *Done at* : ANCENIS 18) - Date, *Date* : 14-03-2024

19) Nom du signataire, *Name of Signatory* : ELISABETH AUSIMOUR

20) Fonction, *Function* : PRESIDENTE DIVISION PRODUIT

21) Société, *Company* : MANITOU BF

22) Signature, *Signature* :

1) DECLARATION "CE" DE CONFORMITE (originale)
"EC" DECLARATION OF CONFORMITY (original)

2) La société, *The company* : **MANITOU ITALIA S.r.l.**
3) Adresse, *Address* : **Via Cristoforo Colombo 2, 41013 Cavazzona in Castelfranco Emilia – ITALIA**
4) Dossier technique, *Technical file* : MANITOU ITALIA S.r.l. Via Cristoforo Colombo 2, 41013 Cavazzona in Castelfranco Emilia – ITALIA

5) Constructeur de la machine décrite ci-après, *Manufacturer of the machine described below* :
CAF1000/3T+FOU120X40X1200 Ref. 52744200

6) Déclare que cette machine, *Declares that this machine* :

❑ 7)- Est conforme aux directives suivantes et à leurs transpositions en droit national (si applicables),
Complies with the following directives and their transpositions into national law (if applicable):

2006/42/CE

8) - Pour les machines annexe IV , *For annex IV machines* :
9) - Numéro d'attestation, *Certificate number*: /
10) - Organisme notifié, *Notified body* : /

11) -Procédure appliquée, *Applied procedure* : /
10) - Organisme notifié, *Notified body* : /

12) - Niveau de puissance acoustique, *Sound power level* :
13) Mesuré, *Measured* : / dB (A)
14) Garanti, *Guaranteed* : / dB (A)

❑ 15)-Normes harmonisées utilisées, *Harmonised standards used* : /

❑ 16)-Normes ou dispositions techniques utilisées, *Standards or technical provisions used* : /

17) - Fait à, *Done at* : CASTELFRANCO EMILIA 18) - Date, *Date* : 15/03/2024
19) - Nom du signataire, *Name of signatory* : IOTTI MARCO
20) - Fonction, *Function* : DIRECTEUR GENERAL
21) - Signature, *Signature* :

MANITOU ITALIA Srl
A Socio Unico - Sede Legale e Amm.va - Via C. Colombo, 2
Località Cavazzona - 41013 CASTELFRANCO E. (MO)
Tel. 059 / 959811 - Fax 059 / 959850
Cap. Soc. € 5.000.000 I.V.
Reg. Impr. Di Modena e C.F. 00173970369
P.IVA IT 02591050360 - N. Mecc. MO 033322 R.E.A. 148776

1) DECLARATION "CE" DE CONFORMITE (originale)
"EC" DECLARATION OF CONFORMITY (original)

2) La société, *The company* : **MANITOU ITALIA S.r.l.**
3) Adresse, *Address* : **Via Cristoforo Colombo 2, 41013 Cavazzona in Castelfranco Emilia – ITALIA**
4) Dossier technique, *Technical file* : MANITOU ITALIA S.r.l. Via Cristoforo Colombo 2, 41013 Cavazzona in Castelfranco Emilia – ITALIA

5) Constructeur de la machine décrite ci-après, *Manufacturer of the machine described below* :
CBR 730/1850 Ref. 571831

6) Déclare que cette machine, *Declares that this machine* :

☐ 7) - Est conforme aux directives suivantes et à leurs transpositions en droit national (si applicables),
Complies with the following directives and their transpositions into national law (if applicable):

2006/42/CE

8) - Pour les machines annexe IV , *For annex IV machines* :
9) - Numéro d'attestation, *Certificate number*: /
10) - Organisme notifié, *Notified body* : /

11) -Procédure appliquée, *Applied procedure* : /
10) - Organisme notifié, *Notified body* : /

12) - Niveau de puissance acoustique, *Sound power level* :
13) Mesuré, *Measured* : / dB (A)
14) Garanti, *Guaranteed* : / dB (A)

☐ 15) -Normes harmonisées utilisées, *Harmonised standards used* : /

☐ 16) -Normes ou dispositions techniques utilisées, *Standards or technical provisions used* : /

17) - Fait à, *Done at* : CASTELFRANCO EMILIA 18) - Date, *Date* : 15/03/2024
19) - Nom du signataire, *Name of signatory* : IOTTI MARCO
20) - Fonction, *Function* : DIRECTEUR GENERAL
21) - Signature, *Signature* :

MANITOU ITALIA Srl
A Socio Unico - Sede Legale e Amm.va - Via C. Colombo, 2
Località Cavazzona - 41013 CASTELFRANCO E. (MO)
Tel. 059/959811 - Fax 059 / 959850
Cap. Soc. € 8.000.000 I.V.
Reg. Impr. Di Modena e C.F. 03173970369
P.IVA IT 02591050360 - N. Mecc. MO 033322 R.E.A. 148776

1) DECLARATION "CE" DE CONFORMITE (originale)
"EC" DECLARATION OF CONFORMITY (original)

2) La société, *The company* : **MANITOU ITALIA S.r.l.**
3) Adresse, *Address* : **Via Cristoforo Colombo 2, 41013 Cavazzona in Castelfranco Emilia – ITALIA**
4) Dossier technique, *Technical file* : MANITOU ITALIA S.r.l. Via Cristoforo Colombo 2, 41013 Cavazzona in Castelfranco Emilia – ITALIA

5) Constructeur de la machine décrite ci-après, *Manufacturer of the machine described below* :
PC 50 Ref. 708544

6) Déclare que cette machine, *Declares that this machine* :

☐ 7)- Est conforme aux directives suivantes et à leurs transpositions en droit national (si applicables),
Complies with the following directives and their transpositions into national law (if applicable):

2006/42/CE

8) - Pour les machines annexe IV , *For annex IV machines* :
9) - Numéro d'attestation, *Certificate number*: /
10) - Organisme notifié, *Notified body* : /

11) -Procédure appliquée, *Applied procedure* : /
10) - Organisme notifié, *Notified body* : /

12) - Niveau de puissance acoustique, *Sound power level* :
13) Mesuré, *Measured* : / dB (A)
14) Garanti, *Guaranteed* : / dB (A)

☐ 15)-Normes harmonisées utilisées, *Harmonised standards used* : /

☐ 16)-Normes ou dispositions techniques utilisées, *Standards or technical provisions used* : /

17) - Fait à, *Done at* : CASTELFRANCO EMILIA 18) - Date, *Date* : 15/03/2024
19) - Nom du signataire, *Name of signatory* : IOTTI MARCO
20) - Fonction, *Function* : DIRECTEUR GENERAL
21) - Signature, *Signature* :

MANITOU ITALIA Srl
A Socio Unico - Sede Legale e Amm.va - Via C. Colombo, 2
Località Cavazzona - 41013 CASTELFRANCO E. (MO)
Tel. 059/959811 - Fax 059 / 959850
Cap. Soc. € 5.000.000 I.V.
Reg. Impr. Di Modena e C.F. 04173970369
P.IVA IT 02591050360 - N. Mecc. MO 033322 R.E.A. 148776

Manitou BF
430 RUE DE L'AUBINIERE B.P. 10249
44158 ANCENIS CEDEX

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER VEICOLI DI TIPO OMOLOGATO

Si dichiara ai sensi dellart. 114 del Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285 che il veicolo sotto indicato è conforme in tutte le sue parti, al tipo omologato dal MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DELLA MOBILITA SOSTENIBILI - DIPARTIMENTO PER LA MOBILITÀ SOSTENIBILE

TELAIO : >MAN00000V01130392< COSTRUTTORE E SEDE : Manitou BF 44158 ANCENIS CEDEX FRANCE

VEICOLO : **MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE** CARROZZERIA : **CARRELLO ELEVATORE**

con Certificato n.	Del	Denominazione tecnica del tipo		
		TIPO	VARIANTE	VERSIONE
LDPL052	26/11/2020	P 320/420	0	320 H

« ASSOLTI GLI OBBLIGHI IVA ACQUISTI INTRACOMUNITARI »

BOLLETTA DOGANALE (ove ricorra) : xxxxxxxxx

FIRMA (*):

DICHIARAZIONE n° MBF000968

Ancenis France, lì : ANCENIS FRANCE , 14-03-2024

ELISABETH AUSIMOUR , PRESIDENTE DIVISION PRODUIT

(*) La firma sulla dichiarazione di conformità è quella depositata presso lUfficio del Ministero.

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Direzione Generale Territoriale del Nord-Ovest - Centro Prove Autoveicoli di BRESCIA

ALLEGATO TECNICO N° 1

ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DELLA

MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE - SOLLEVATORE CON BRACCIO TELESCOPICO

1.1 Fabbrica:	MANITOU BF	1.4 Tipo:	P 320/420
1.2 Marca:	MANITOU	1.5 Variante:	0
1.3 Categoria:	//	1.6 Versione:	320 H
		1.7 Denom. Comm.:	MT 625 H

NUMERO DI TELAIO oppure TARGA (dato da riportare a cura dell'U.M.C.) _____

NUMERO DI OMOLOGAZIONE: LDPL052 del 26/11/2020

ALLESTIMENTI

1	Macchina senza attrezzi
2	Con forche flottanti
3	Con forche FEM
4	Con pala

DIMENSIONI (mm)

ALLESTIMENTI	1	2	3	4
Sbalzo Anteriore	970	2230	2270	1750
Interasse	2300			
Sbalzo posteriore	690			
Lunghezza massima	3960	5220	5260	4740
Larghezza	1840			1900
Carreggiata anteriore	1530			
Carreggiata posteriore	1530			
Altezza massima	2120			
Altezza minima da terra attrezzo	170	200	200	200
Distanza occhi-sbalzo anteriore	2340	3600	3640	3120

MASSE (kg)

ALLESTIMENTI	1	2	3	4
Asse Anteriore	1950	2350	2280	2410
Asse Posteriore	2750	2550	2620	2540
Totale	4700	4900	4900	4950

MASSE MASSIME AMMISSIBILI (kg):

Asse Anteriore	2700
Asse Posteriore	2800
Totale	5400

PNEUMATICI

ASSE	Misura	Indice di carico e codice di velocità	Massa massima amm. su asse1	Massa massima amm. su asse2
1 e 2	12-16.5 (Camso)	PR12	2700	2800
1 e 2	12-16.5 (Solideal)	PR12		
1 e 2	12-16.5 (Solideal – Hauler)	PR12		
1 e 2	305/70 R16.5 (12 R16.5) (Michelin)	137A8		

RISPONDENZA DIRETTIVE CE:

MOTORE: KUBOTA V3307-CR-T-EW02 (potenza 54,6 kW a 2600 giri/min.)
Conforme al Regolamento UE 2016/1628 Fase V.
Filtro Aria: Manitou 224711 (Elementi Filtr. 563415 - 563416).
Silenziatore di Scarico: Kubota tipo 1E767-18101 + 1J783-18251.

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE

TUTTE LE ATTREZZATURE

- Comandi del sistema di lavoro esclusi mediante pulsante di consenso e protetti;
- Braccio di sollevamento munito di valvole di blocco completamente retratto;
- La faccia superiore del braccio di sollevamento, deve collimare con il traguardo ottico posto sul vetro destro della cabina di guida;
- Sterzatura ammessa con sole ruote anteriori; prima della circolazione su strada le ruote devono essere allineate mediante l'apposita indicazione in cabina e bloccato il comando;
- Luce lampeggiante sempre in funzione;
- Può circolare solo a vuoto;
- Può circolare senza attrezzi montati;

SPECIFICHE PER LE VARIE ATTREZZATURE

FORCHE FLOTTANTI:

- Cilindro di brandeggio sfilato a fine corsa;
- Cuffia metallica di protezione forche, segnalata anteriormente e lateralmente con strisce alternate di colore bianco e rosso retroriflettenti inclinate a 45° e larghe 10 cm;
- Luci anteriori posizionate sul portaforche e funzionanti in sostituzione delle corrispondenti sulla macchina.

FORCHE FEM:

- Cilindro di brandeggio sfilato a fine corsa;
- Cuffia metallica di protezione forche, segnalata anteriormente e lateralmente con strisce alternate di colore bianco e rosso retroriflettenti inclinate a 45° e larghe 10 cm.

PALA:

- Cilindro di brandeggio sfilato a fine corsa;
- Tagliente della pala protetto e segnalato;
- Segnalazione frontale della pala con strisce alternate di colore bianco e rosso retroriflettenti inclinate a 45° e larghe 10 cm;
- Luci anteriori posizionate sulla pala e funzionanti in sostituzione delle corrispondenti sulla macchina.

IL FUNZIONARIO DEL C.P.A.

(Funzionario Tecnico Alberto GIORGI)

COPIA CONFORME

IL PRESENTE ALLEGATO TECNICO E' PARTE INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Direzione Generale Territoriale del Nord-Ovest - Centro Prove Autoveicoli di BRESCIA

ALLEGATO TECNICO N° 1

ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DELLA

MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE - SOLLEVATORE CON BRACCIO TELESCOPICO

1.1 Fabbrica:	MANITOU BF	1.4 Tipo:	P 320/420
1.2 Marca:	MANITOU	1.5 Variante:	0
1.3 Categoria:	//	1.6 Versione:	320 H
		1.7 Denom. Comm.:	MT 625 H

NUMERO DI TELAIO oppure TARGA (dato da riportare a cura dell'U.M.C.) _____

NUMERO DI OMOLOGAZIONE: LDPL052 del 26/11/2020

ALLESTIMENTI

1	Macchina senza attrezzi
2	Con forche flottanti
3	Con forche FEM
4	Con pala

DIMENSIONI (mm)

ALLESTIMENTI	1	2	3	4
Sbalzo Anteriore	970	2230	2270	1750
Interasse	2300			
Sbalzo posteriore	690			
Lunghezza massima	3960	5220	5260	4740
Larghezza	1840			1900
Carreggiata anteriore	1530			
Carreggiata posteriore	1530			
Altezza massima	2120			
Altezza minima da terra attrezzo	170	200	200	200
Distanza occhi-sbalzo anteriore	2340	3600	3640	3120

MASSE (kg)

ALLESTIMENTI	1	2	3	4
Asse Anteriore	1950	2350	2280	2410
Asse Posteriore	2750	2550	2620	2540
Totale	4700	4900	4900	4950

MASSE MASSIME AMMISSIBILI (kg):

Asse Anteriore	2700
Asse Posteriore	2800
Totale	5400

PNEUMATICI

ASSE	Misura	Indice di carico e codice di velocità	Massa massima amm. su asse1	Massa massima amm. su asse2
1 e 2	12-16.5 (Camso)	PR12	2700	2800
1 e 2	12-16.5 (Solideal)	PR12		
1 e 2	12-16.5 (Solideal – Hauler)	PR12		
1 e 2	305/70 R16.5 (12 R16.5) (Michelin)	137A8		

RISPONDENZA DIRETTIVE CE:

MOTORE: KUBOTA V3307-CR-T-EW02 (potenza 54,6 kW a 2600 giri/min.)
Conforme al Regolamento UE 2016/1628 Fase V.
Filtro Aria: Manitou 224711 (Elementi Filtr. 563415 - 563416).
Silenziatore di Scarico: Kubota tipo 1E767-18101 + 1J783-18251.

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE

TUTTE LE ATTREZZATURE

- Comandi del sistema di lavoro esclusi mediante pulsante di consenso e protetti;
- Braccio di sollevamento munito di valvole di blocco completamente retratto;
- La faccia superiore del braccio di sollevamento, deve collimare con il traguardo ottico posto sul vetro destro della cabina di guida;
- Sterzatura ammessa con sole ruote anteriori; prima della circolazione su strada le ruote devono essere allineate mediante l'apposita indicazione in cabina e bloccato il comando;
- Luce lampeggiante sempre in funzione;
- Può circolare solo a vuoto;
- Può circolare senza attrezzi montati;

SPECIFICHE PER LE VARIE ATTREZZATURE

FORCHE FLOTTANTI:

- Cilindro di brandeggio sfilato a fine corsa;
- Cuffia metallica di protezione forche, segnalata anteriormente e lateralmente con strisce alternate di colore bianco e rosso retroriflettenti inclinate a 45° e larghe 10 cm;
- Luci anteriori posizionate sul portaforche e funzionanti in sostituzione delle corrispondenti sulla macchina.

FORCHE FEM:

- Cilindro di brandeggio sfilato a fine corsa;
- Cuffia metallica di protezione forche, segnalata anteriormente e lateralmente con strisce alternate di colore bianco e rosso retroriflettenti inclinate a 45° e larghe 10 cm.

PALA:

- Cilindro di brandeggio sfilato a fine corsa;
- Tagliente della pala protetto e segnalato;
- Segnalazione frontale della pala con strisce alternate di colore bianco e rosso retroriflettenti inclinate a 45° e larghe 10 cm;
- Luci anteriori posizionate sulla pala e funzionanti in sostituzione delle corrispondenti sulla macchina.

IL FUNZIONARIO DEL C.P.A.

(Funzionario Tecnico Alberto GIORGI)

COPIA CONFORME

IL PRESENTE ALLEGATO TECNICO E' PARTE INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.